

(喻)转达(情况)

ဖောက်သည့်၏။ နဲ့ <phaut hte zei> 批发价格

ဖောက်သည့်ပေး ကဲ <phaut the pei> 按批发价出售

ဖောက်သည့်ပုဂ္ဂသည် နဲ့ <phaut the pin the> 老主顾, 也有人解释为到农村经商者为 ဖောက်သည်, 在城镇经商者为 ပင်သည်; 另有人解释为购物多的主顾为 ဖောက်သည်, 批发商为 ပင်သည်

ဖောက်သည့်ပျက် ကဲ <phaut the pyet> 失去了主顾, 得罪了主顾: မင်းဒီလိုအပေါက်ဆိုးယင် ~ ထိမယ်။ 象你这样说话不和气, 主顾们都会不来了。

ဖောက်သယ် ကဲ <phaut thwe> ①开凿水渠 ②经商, 贸易, 交易

ပေါက်အိတ် နဲ့ <phaut eit> 衣服的插兜

ပင့် ကဲ <phin> 拖延, 耽搁, 迟缓: ခရီး ~ သည်။ 路上耽搁时间。

ပင့်ကြာ ကဲ <phin' kya> 迟缓, 延误, 耽误: ထမ်းမှာကားပျက် သွားလို ~ တာဝါ။ 路上车坏了, 延误了时间。

ပင့်စား ကဲ <phin' sa:> (书)耽搁, 拖延

ပင့်ဆိုင်း ကဲ <phin' hsain:> 拖延, 延缓

ပင့်ညောင်း ကဲ <phin' nyaun:> = ပင့်ကြာ

ပင့်အေး ကဲ <phin' hnei:> 迟缓, 迟延

ပင့်နဲ့ ကဲ <phin' hnwe:> 拖沓, 拖拉: စောပ်ဆွေးနွေးပွဲကို ~ စောသည်။ 使谈判拖延下去。

ပင့်လေး ကဲ <phin' lei:> 迟缓, 缓慢

ပင့်လွှဲ ကဲ <phin' lwe:> = ပင့်နဲ့

ပင့်ဆောင်း ကဲ <phin' thaun:> (书)耽误

ပင် I နဲ့ <phin> ①屁股, 臀 ②肛门 ③(东西的)底部: အိုး ~ 锅底 II ကဲ <phin> 进退维谷, 迟疑, 犹豫不决: မိတ် ~ သည်။ 心里迟疑不定。

ပင်ကုပ် နဲ့ <phin gat> (剩下的)底子, 残滓: ထက်ဖက်ရည် ~ 杯里的茶叶底子 / အရက်ပုလင်: ~ 瓶里的酒底子

ပင်ကျိုးဘားနီး နဲ့ <phin gyat baun: bi> 牛仔裤

ပင်ခု နဲ့ <phin gu> 坐垫

ပင်ခေါင်းကျွ်း ကဲ <phin gaun: kye> 吹牛, 骂能: ငါကမင်း လိုပင်ခေါင်းမကျွ်းတတ်ဘူး။ 我不会像你那样吹牛。

ပင်နှိမ် ကဲ <phin nyein> 坐得住: ခင်ဗျာခြိုက်မြို့မြို့ဘူး။ 你弟弟坐不住。

ပင်စီး နဲ့ <phin si gan> 香烟的过滤咀

ပင်ဆော့ နဲ့ <phin hsaw> (妇女)放荡, 水性杨花

ပင်ညောင်းထိုး နဲ့ <phin yaun: yo:> 【解】尾骨

ပင်တွေ့ကြ ကဲ <phin d-gywa' gywa'> 坐不住, 不安稳: ကိုးနာရီခုံမျိုးရထားထွက်မှာ ~ ဖြစ်မင်နဲ့火车九点三十分才开呢, 别着急。 / ~ လုပ်နေတယ်။ 坐不住。

ပင်တွေ့တွေ့ ကဲ <phin d-yut hswe:> 屁股拖地, 屁股擦地

ပင်တွေ့တွေ့ကို ကဲ <phin d-yut tait> = ပင်တွေ့တွေ့

ပင်တွေ့နဲ့ ကဲ <phin ton> (粗)发抖, 害怕, 发怵: သူ့တို့ ~ အောင်ကြောက်တယ်။ 怕他怕得要命。

ပင်တောင် ကဲ <phin htaun> ①身体倒立 ②(转)景况不佳, 乱了套: တရှုတိုင်းပြည့်စီးပွားရေးကတော့? ~ နေတာပဲ။ 一些国家经济不景气。

ပင်ထိုင်ကျုံး ကဲ <phin htain kya> 一屁股坐地上: ကိုတိန်းသင်မှာခေါက်ခဲ့ ~ တာမဆန်ပါဘူး။ 刚学滑冰经常摔倒并不新鲜。

ပင်ထိုင်ခဲ့ နဲ့ <phin dain gon> 小板凳

ပင်နီလန် ကဲ <phin ni la> 牛口患脱肛病

ပင်းနေး: ကဲ <phin nwei:> 坐的时间长: ~ အောင်တောင်မှ ထိုပ်ပြန်သွားတယ်။ 爪子还没坐热就回去了。

ပင်းပေး: ကဲ <phin pei:> 背向着, 背对

ပင်ပေါ့ နဲ့ <phin paw> 勤快, 殷勤: ~ တဲ့လူ 勤快的人

ပင်ပြန်ခေါင်းပြန် ကဲ <phin byan gaun: byan> ①一颠一倒地(放): ~ ထည့်ယ်ပုလင်း-လုံးဆံတာပေါ့။ 一颠一倒地可放六个瓶子。②翻来复去, 仔细地(看): ပစ္စုံးလေးကို ~ ကြည့်ပြီးရေးနေတယ်။ 翻来复去地挑选东西。

ပင်ဖောင်းလေး: ကဲ <phin phin lei:> 迟缓, 缓慢

ပင်းဗောင်းတောင်းထောင် ကဲ <phin bu: daun: htaun> 撫着屁股: ခုတင်ပေါ်မှာ ~ ရက်သားအိမ်ပျော်သွားတယ်။ 趴在床上摸着屁股睡着了。

ပင်းဗောင်းကုန်း ကဲ <phin bu: daun: kon:> = ပင်းဗောင်းထောင်

ပင်းဗြို့ညား နဲ့ <phin myi: nyaun:> 【解】尾骨

ပင်းမြေး နဲ့ <phin mye:> (喻)坐得住, 长呆下去: အလုပ်လုပ်တဲ့အခါ ~ မှုအလုပ်တွေ့ကျယ်တယ်။ 干工作要坐得住才有效率。

ပင်းလေး နဲ့ <phin lei:> (喻)手脚懒: အတတ် ~ တဲ့လူ။ ဘုံးကိုင်းလိုပါဘူး။ 这个人手脚太懒不能叫他干。

ပင်းလန် နဲ့ <phin lan> 芬兰

ပင်းလိုက်ကျော်အား နဲ့ <phin lein gwin: a-ka:> 呼拉圈舞

ပင်းလျဉ်းဆားဖြူး ကဲ <phin yet hsa: phyu:> 溜须拍马地, 低三下四地: ~ လုပ်တာမကောင်းဘူး။ 溜须拍马不好。

ပင်းဝား နဲ့ <phin wa:> 肛门

ပင်းသီး ကဲ <phin thi> 屁股擦地(多用于狗)

ပင်း ကဲ <phin:> 偏袒, 偏向

ပောင် I နဲ့ <phaun> ①筏, 木排: ဘိုး ~ 木排 / ဝါး ~ 竹排 / ~ ထိုးဝါး: 篷 / ~ စီးယင်းရောက်။ 成坐在木排上却喝不到水,(喻)种田人吃不上饭。②[英 form](俚) (女人的)外形, 体形: ~ တောင်တဲ့အမျိုးသိုး: 体形丰满的女性 ③[英 form] 印版: ~ စီသည်။ 排版。④[英 form] 表格: ခွဲ့ ~ 汇款单 II ဒါ <phaun> ①一人加一